

GOBI CASHMERE UNA MARCA DE LUJO ECOLÓGICAMENTE RESPONSABLE A PUNTO DE INTERNACIONALIZARSE

CASO PRÁCTICO



GOBI

Gobi es una marca de ropa de cachemira ecológicamente responsable. Su objetivo es establecerse en el mercado de gama alta como marca de lujo accesible.

Las prendas prêt-à-porter de la marca están confeccionadas al 100% con cachemira de Mongolia, obtenida con el máximo respeto por las tradiciones, los conocimientos locales y los animales. Sus colecciones atemporales están diseñadas para utilizarse en cualquier estación.

CARACTERÍSTICAS DEL PROYECTO DE TRADUCCIÓN DE GOBI CASHMERE

Debido a su rápido crecimiento internacional, Gobi Cashmere recurrió a Milega para:

- Crear su contenido multilingüe (danés, italiano y alemán)
- Realizar traducciones SEO del contenido de su sitio web
- Traducir las actualizaciones semanales de las páginas de productos y las publicaciones en redes sociales.

LA SOLUCIÓN DE MILEGA

Para satisfacer con premura las necesidades de Gobi Cashmere, Milega puso en marcha un proceso en cuatro fases:

- Preparación terminológica, con glosarios para adaptar los textos al público objetivo de cada país.
- Preparación SEO seguida de validación con el responsable del país para garantizar el mejor posicionamiento posible en los resultados de los motores de búsqueda de cada mercado objetivo.
- Traducción con un plazo de entrega muy rápido debido a la urgencia del proyecto.
- Disponibilidad y reactividad del traductor para todas las actualizaciones de contenido multilingüe del sitio web y las publicaciones en redes sociales.



EL PROYECTO VISTO DESDE DENTRO



Llevamos casi un año trabajando con Milega. Su profesionalidad y su ética nos atrajeron desde el primer momento y nos hicieron decantarnos por sus servicios. Desde entonces, es uno de nuestros socios de confianza. Como marca de cachemira relativamente nueva y emergente, el tiempo es esencial para nosotros, por lo que siempre agradecemos la dedicación de Milega y su rapidez en los tiempos de traducción

UNENBAT CHULUUNBAT - DIRECTOR JEFE DE VENTAS PARA EUROPA Y EE.UU.



El proyecto multilingüe que emprendimos con Gobi fue un éxito gracias a nuestra estrecha colaboración con el cliente. Dada la urgencia y la magnitud del proyecto, era importante que el cliente entendiera lo que necesitábamos desde el principio: validación de un glosario con las principales palabras clave, respuestas rápidas a las dudas terminológicas y contacto semanal para alcanzar el objetivo establecido. El resultado: una gestión del proyecto impecable y un cliente satisfecho al 100%.

LAURA CALVO - GESTORA DE PROYECTOS DE MILEGA

ACERCA DE



Milega es referente en el sector de las traducciones de contenidos digitales y de páginas web. ¿Nuestro objetivo? Responder a tus necesidades y ofrecerte soluciones eficaces.

La experiencia y profesionalidad de Milega está basada en 10 años de experiencia en el sector de la traducción, 400 sitios web de tiendas traducidos y clientes satisfechos, y 45 idiomas. Todo ello nos permite ofrecer un servicio de traducción profesional. ¿Nuestro punto fuerte? Combinar las ventajas de la traducción convencional con la tecnología avanzada para responder eficazmente al auge de la venta de productos por Internet.



Mikaël Le Gallo CEO - Milega mikael@milega-translation.com

www.e-translation-agency.com